



COVID-19: 新疆(兵团含む)での最新流行情况 10月29日

新华网 www.xinhuanet.com

2020-10-30

08:41:26 来源: 新华网

10月30日14:35時点では自治区政府サイトでは未掲出のため、新華網報道を使用します。新疆の衛生健康委員会は、なぜ、報道機関には先に発表しながら自分のサイトに発表する時間が斯くも遅くなるのかは、全く理解不能です。

新疆ウイグル自治区衛生健康委員会は 最新情報として、10月29日0時～24時の間に、新疆ウイグル自治区(生産建設兵团含む)で 新たな**確診症例 0例**; **無症状感染者 14例**が報告されたが、全員がカシュガル地区疏附県人であると伝えた。

10月29日24時の時点で、新疆(兵团含む)の **现有确诊症例は 45例** (重症**4例**)、**無症状感染者は 152例**、全員が カシュガル地区疏附県の人となっている。

http://www.xinhuanet.com/politics/2020-10/30/c_1126675673.htm

The latest situation of the novel coronavirus pneumonia in Xinjiang (including the Production and Construction Corps) on October 29, 2020

Xinhuanet

www.xinhuanet.com

2020-10-30

08:41:26 Source: Xinhuanet

Since the Xinjiang government's website has not yet announce the situation at 14:35 today, we dared use the information provided by XinhuaNet. It's completely incomprehensible to me why the Xinjiang Health Commission has announced it to the press earlier, but the time to publish its own site is so late.

According to the latest report from the Xinjiang Uyghur Autonomous Region Health Commission, from 0:00 to 24:00 on October 29, 2020, the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (including the Xinjiang Production and Construction Corps) reported **no (0)** newly diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia; and **fourteen (14)** cases of asymptomatic infection of which all are in Shufu County Kashgar Prefecture.

As of 24:00 on October 29, there are **45** diagnosed cases (**4 severe cases**), **152** asymptomatic infections in Xinjiang Uyghur Autonomous Region (including the Xinjiang Production and Construction Corps), all of them were reported by Shufu County, Kashgar Prefecture.

..... 以下は中国語原文

10月29日新疆(含兵团)新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

新华网 www.xinhuanet.com

2020-10-30

08:41:26 来源: 新华网

2020年10月29日0-24时,新疆维吾尔自治区(含新疆生产建设兵团)报告新增新冠肺炎确诊病例**0例**;新增无症状感染者**14例**,均为喀什地区疏附县报告。

截至10月29日24时,新疆(含兵团)现有确诊病例**45例**(重症**4例**),无症状感染者**152例**,均为喀什地区疏附县报告。